

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrication TALBOT - MATRA	Type Rancho (X 3012) (5 places)	Fiche d'homologation N° CH 0796 01
---	--	---	--

Constructeur **MATRA, 4, rue de Presbourg, 75016 Paris / France**
 Identification **"X 3012" sur la plaquette du constructeur**
"X 3012 .X" devant le No du châssis
 Plaquette constr. **sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile**
 N° du châssis **sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile**
 Ident. du moteur **"X 3 Y 2" à l'avant, à droite, en haut sur le bloc (en direction de marche)**
 Importateur princ. **CHRYSLER (SUISSE) SA., à partir du 1.1.80 TALBOT (SUISSE) SA., Baslerstrasse 71, 8048 Zurich**
 Véhicule homologué **X 3012 7X 403 928** Signes fixes dans code du type **X 3012 X 3012 .X**

Chassis
 Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **4**
 Direction **mécanique**
 Transmission **mécanique synchronisée**
 Nombre de vitesses **4** Entraînement **sur roues avant**
 Frein de service **hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière**
 Frein auxiliaire **mécanique, à expansion interne, sur les roues AR**
 Frein d'arrêt **identique au frein auxiliaire**
 Ralentisseur **-**
 Contrôle 2 circ. **par différence de pression, lampe-témoin séparée**

Moteur
 Marque **TALBOT** Type **X 3 Y 2**
 Construction **en ligne** Temps **4**
 Carburant **B** Position **avant**
 Refroidiss. **eau** Nombre cylindr. **4**
 Alésage **76,7** Course **78**
 Cylindrée **1442** CV-impôt **7,34**
 Puissance en CV DIN **80 (59 kW)** à/vmin **5600**
 Bruit à proximité **95** dB/A à/vmin **4200 ***
 Silencieux **1 = 400 x Ø 155 mm**
 Mesure des gaz **ECE-15** ******
 Déparasitage **ECE-10 OCE, annexe 8, chiffre 3+4 = D**

Carrosserie **limousine (combi)**
 Nombre de portes **2** Indic. vit. **km/h**
 Ceintures sécurité **Ar4 (E)** Rétroviseur **à gauche + à droite**
 Cale **-** Attelage **à boule**
 Antivol **verrouillage de la direction**
 Nombre de places **t 5 av. 2 centre er 3**
 Dimensions
 Longueur **int. 4315** Empattements **2520**
 Largeur **1665**
 Hauteur **1735** Vole **av 1420 ar 1372**
 Porte à faux **lat. 710** Voles **av - ar -**
Avec attelage **av 1085** Braquage **g 10900 d 10800**

Poids
 avant **540** arrière **575** total **1115**
 Poids à vide **110** **240** **350**
 Charge utile **650** **815** **1465**
 Poids total **1648**
 Garantie fabr. **185/70 SR 14** **185/70 SR 14** (Variantes
 Dimens. pneus **- / 2,2** **- / 2,3** voir
 Pny / bar **980** **1020** remarques)
 Charge **160** **160**
 pour V max
 Garantie poids remorquable avec frein **850**
 Garantie poids remorquable sans frein **564**
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur **145** km/h
 Vitesse maximale testée
 charge garantie sur le toit, AV max. 30 kg, AR max. 50 kg

Distance volant - vers l'avant du véhicule
 Porte à faux AR sans attelage = 1020 mm

§) Equipement	HCR H4	(E)	
Feux de route	HCR H4	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.	HR	(E)	
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais		
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 avec lave-glace		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TALBOT - MATRA Rancho		
Homologation N°	CH	0796	01
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1115	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,34
Poids total	1648	Cylindrée	1442

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

- * Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: 50 km/h; M2; IA 3,7059; 79 dB/A.
- ** Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile.
- + Variante de pneus : 165 SR 14 AV 990 (2,3) AR 990 (2,3) V-max. 180 km/h voies inchangées.
- §) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière;
équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté;
éclairage de la plaque de contrôle: l'original est insuffisant; une fixation est exigée avec un feu de chaque côté (intervalle environ 400 mm).

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, AV max. 30 kg, AR max. 50 kg.

Remplace FH CH 0796 01 du 01.06.77 / 07.06.79 / 19.12.79
charge garantie sur le toit
(30.01.80)

Lieu et date de l'homologation Zurich, 01.06.77 / 07.06.79 adm.

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

TALBOT - MATRA

R a n c h o :

(31 D 331 / 5 places)

CH 0796 01

Fiche complémentaire

II

Complément du 27.05.82 à Poissy (F) - Sta/jak

Importateur : PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., Jupiterstr. 15, 3015 Berne

A partir du No du châssis : VF8 31 D 331 DX (D = millésime 1983)

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82 avec:

Ident. et type du moteur : "X3Y2" à l'avant, à droite, en haut sur le bloc.

Rapport du pont : modification de iA 3,94 à 3,71 : 1

Insonorisation : carénage insonorisé de chaque côté et sous le moteur.

Mesure du bruit : voir la fiche des émissions
bruit à l'arrêt = 74,5 dB/A à 4200 t/min. (côte droit)

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 1,6 % à 950 t/min.
(voir également la fiche des émissions).

Poids remorquable testé : 330 kg.

Conforme aux prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82 avec:

Ident. et type du moteur : "UY2S1" (même emplacement)

Bruit et insonorisation : inchangés (voir la fiche des émissions)

Mesure des gaz : AGV (voir la fiche des émissions).

Berne, 27.09.82 - Ad